



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 06 marzo 2013

**IL GOVERNATORE CUOMO DIRIGE L'UFFICIO DI GESTIONE DELLE EMERGENZE PER MONITORARE
L'AVVICINARSI DELLA TEMPESTA INVERNALE**

***La maggior parte dell'area orientale di New York si prepara alla neve, vento; le comunità costiere
potrebbero subire delle inondazioni***

Il Governatore Andrew M. Cuomo oggi ha diretto l'Ufficio di Gestione delle Emergenze dello Stato di New York (NYSOEM) per monitorare attentamente l'impatto potenziale di una tempesta invernale in arrivo, che si prevede porterà neve e pioggia a New York, Long Island e Hudson Valley questo pomeriggio. Entro questa sera, si prevede che la precipitazione si diffonderà più a nord raggiungendo tutta la parte orientale di New York.

“Lo Stato sta monitorando da vicino una tempesta invernale che si prevede colpirà diverse aree dello Stato a partire da questo pomeriggio”, ha detto il governatore Cuomo. “Ci stiamo adoperando per prepararci ai potenziali danni della tempesta e ci stiamo coordinando con le autorità locali. I newyorkesi nelle zone colpite dovrebbero seguire le previsioni del tempo locali e rimanere aggiornati”.

Le nevicate previste a Long Island vanno dai 6 ai 10 pollici; per New York, Hudson Valley e il Distretto della Capitale, si prevedono nevicate totali dai 4 agli 8 pollici. La tempesta potrebbe causare livelli gravi di inondazioni costiere ed erosione nell'arco di due giorni a causa di forti venti e alte maree. I venti saranno forti per tutta la durata dell'evento, con raffiche oltre 50 mph possibili, che, insieme con la neve pesante sui cavi e i rami di alberi, possono causare interruzioni di corrente e ridurre notevolmente la visibilità.

Il Centro per le Operazioni di Emergenza dello Stato di New York (EOC) a Albany sarà attivo alle 20:00 stasera con le seguenti agenzie presenti: Ufficio di Gestione delle Emergenze, Dipartimento dei Trasporti, Divisione della Polizia di Stato, Divisione degli affari militari e navali, e Autorità Autostradale. NYSOEM è in stretto contatto con i funzionari per la gestione delle emergenze locali, ed è pronta ad assistere con un personale e l'attrezzatura, se necessario.

Italian

Prima della tempesta:

- Il Dipartimento dei Servizi di Emergenza e della Sicurezza Nazionale (DHSES) ha distribuito il personale sul campo nell'area bassa della Hudson Valley e a Long Island per fornire ulteriore consapevolezza della situazione, e per rispondere alle azioni del Centro Operativo di Emergenza della Contea, se necessario.
- NYSOEM ha distribuito il personale nei centri per le operazioni di emergenza delle contee di Nassau e Suffolk.
- L'Ufficio di Interoperabilità e delle Comunicazioni di Emergenza (dell'OIEC) ha schierato due veicoli di Riserva Tecnologica Strategica (STR) a Long Island. Gli STR aggiuntivi sono disponibili a Albany per la distribuzione in altri luoghi, se necessario. Il personale dell'OIEC è stato impiegato a Long Island a sostegno dei STR e del Veicolo di Coordinamento di Risposta alle Condizioni Climatiche del Governatore.

I cittadini sono avvertiti di adottare le seguenti misure in preparazione per la tempesta:

- Monitorare i media locali e le previsioni del tempo.
- Ascoltare e obbedire a tutti gli ordini di emergenza locali.
- Conoscere i percorsi di evacuazione della vostra comunità in caso di alluvione, rifugi pubblici, e dove trovare un terreno elevato.
- Assicurarsi di avere un kit di preparazione, per gli elementi da includere, visitare il sito web di NYSOEM <http://www.dhSES.ny.gov/oem/safety-info/publicsafety/winter.cfm>
- Verificare le pompe aspiranti e, se possibile, avere una fonte di alimentazione di emergenza.
- Ridurre al minimo i danni da inondazioni del seminterrato elevando materiali che potrebbero essere danneggiati da inondazioni del seminterrato.

Quando si viaggia, adottare le seguenti precauzioni:

- Non seguire troppo da vicino uno spazzaneve o tentare di superarlo. Ricordare che la strada davanti l'aratro è di solito coperta di neve;
- Regolare la velocità in base alle condizioni della strada e mantenere una distanza di sicurezza dagli altri veicoli;
- Programmare i tempi per i viaggi invernali con abbondanza e essere pazienti durante le operazioni di rimozione del ghiaccio e della neve;
- Prevedere che le superfici dei ponti sono scivolose, in quanto congelano più rapidamente del manto stradale;
- Fare attenzione al ghiaccio nero, che può essere difficile da vedere, ma rende le condizioni scivolose quando le temperature del manto stradale sono sotto lo zero;
- Avere un telefono cellulare a portata di mano, se possibile, ma non mandare messaggi durante la guida; la guida distratta è illegale e diventa ancora più pericoloso in occasione di eventi di tempesta;

- Non avventurarsi mai nel veicolo se intrappolato dalla neve;
- Dotate la vostra auto di beni di prima necessità tra cui sabbia, pale, torce, cavi per batteria, corda, raschietto ghiaccio, radio portatile, pila tascabile, coperte e vestiti caldi di scorta;
- Informare una persona responsabile della vostra destinazione, dell'itinerario previsto e il tempo stimato di arrivo; e
- Mantenere la calma e non farsi prendere dal panico in caso di guasto del veicolo, incidente, o se si rimane intrappolati nella neve.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418